



**KUNSILL TA'
L-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 13 ta' Lulju 2007 (23.08)
(OR.en)**

14047/06

**ELARG 146
ACCTR 36**

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: Direttiva tal-Kunsill li tadatta ċerti Direttivi fil-qasam tal-moviment liberu ta' merkanzija, minhabba l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija

DIRETTIVA TAL-KUNSILL 2006/.../KE

ta'

li tadatta ċerti Direttivi fil-qasam tal-moviment liberu ta' merkanzija, minħabba l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra t-Trattat ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Att ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija, u b'mod partikolari l-Artikolu 56 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni²,

¹ ĠU L, 157, 21.6.2005, p. 11.

² ĠU C

Billi:

- (1) Skond l-Artikolu 56 ta' l-Att ta' Adeżjoni, fejn l-atti ta' l-istituzzjonijiet jibqgħu validi wara l-1 ta' Jannar 2007 u jeħtiegu adattament minhabba l-adeżjoni, u l-adattamenti meħtieġa m'humiex previsti fl-Att ta' Adeżjoni jew fl-Annessi tiegħu, l-atti meħtieġa għandhom jiġu adottati mill-Kunsill, dment li l-Kummissjoni ma tkunx adottat l-att originali.
- (2) L-Att Finali tal-Konferenza li fasslet it-Trattat ta' Adeżjoni indika li l-Partijiet Kontraenti Għolja kienu laħqu qbil politiku dwar sett ta' adattamenti għal atti adottati mill-istituzzjonijiet li kienu meħtieġa minhabba l-adeżjoni u stieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni biex jadottaw dawn l-adattamenti qabel l-adeżjoni, ikkompletati u aġġornati kif meħtieġ biex jittiehed kont ta' l-evoluzzjoni tal-liġi ta' l-Unjoni.
- (3) Id-Direttivi 92/13/KEE¹, 2004/17/KE² u 2004/18/KE³, għandhom għalhekk jiġu emendati kif meħtieġ,

¹ ĠU L 76, 23.3.1992, p. 14.

² ĠU L 134, 30.4.2004, p. 1.

³ ĠU L 134, 30.4.2004, p. 114.

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Id-Direttivi 92/13/KEE, 2004/17/KE u 2004/18/KE għandhom jiġu emendati kif innizzel fl-Anness.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mid-data ta' l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija ma' l-Unjoni Ewropea. Huma għandhom minnufih jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, huma għandu jkollhom riferenza għal din id-Direttiva jew tali riferenza għandha takkumpanjahom meta jkunu ppublikati uffiċjalment. Il-metodi ta' kif issir din ir-riferenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġijiet nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ soġġett għal u fid-data tad-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

MOVIMENT LIBERU TA' MERKANZIJA

AKKWIST PUBBLIKU

1. 31992 L 0013: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/13/KEE tal-25 ta' Frar 1992 li tikkoordina l-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi li jirrelataw għall-applikazzjoni tar-regoli Komunitarji dwar il-proċeduri ta' akkwist ta' entitajiet li joperaw fis-setturi ta' l-ilma, l-enerġija, it-trasport u t-telekomunikazzjoni (ĠU L 76, 23.3.1992, p. 14), kif emendata minn:
 - 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
 - 12003 T: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakkja (ĠU L 236, 23.9.2003, p. 33).

Fl-Anness, jiżded dan li ġej:

"IL-BULGARIJA

Агенция по обществени поръчки (Aġenzija ta' l-Akkwist Pubbliku)

IR-RUMANIJA

Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Awtorità Nazzjonali għar-Regolamentazzjoni u l-Monitoraġġ ta' l-Akkwist Pubbliku)".

2. 32004 L 0017: Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li tikkordina l-proċeduri ta' akkwisti ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi ta' l-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali (ĠU L 134, 30.4.2004, p. 1), kif emendata minn:
 - 32004 R 1874: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1874/2004 tat-28.10.2004 (ĠU L 326, 29.10.2004, p. 17),
 - 32005 L 0051: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/51/KE tas-7.9.2005 (ĠU L 257, 1.10.2005, p. 127),
 - 32005 R 2083: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2083/2005 tad-19.12.2005 (ĠU L 333, 20.12.2005, p. 28).

- (a) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness I "ENTITAJIET KONTRAENTI FIS-SETTURI TAT-TRASPORT JEW ID-DISTRIBUZZJONI TAL-GASS JEW TAS-SĦANA" wara l-entrata għall-Belġju:

"Il-Bulgarija

- Лица, които притежават лицензия за производство или пренос на топлинна енергия в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Entitajiet liċenzjati għall-produzzjoni jew it-trasport tas-sħana skond l-Artikolu 39(1) tal-Liġi dwar l-Energija (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 107/9.12.2003)).
- АЕЦ Козлодуй - ЕАД.
- Брикел – ЕАД.
- Девен АД.
- ТЕЦ "Марица 3" – АД.
- Теплофикация Бургас - ЕАД.
- Теплофикация Варна - ЕАД.
- Теплофикация Велико Търново - ЕАД.
- Теплофикация Враца - ЕАД.
- Теплофикация Габрово - ЕАД.
- Теплофикация Казанлък - ЕАД.
- Теплофикация Ловеч - ЕАД.
- Теплофикация Перник - ЕАД.

- Топлофикация Пловдив - Север ЕАД.
 - Топлофикация Плевен - ЕАД.
 - Топлофикация Правец - ЕАД.
 - Топлофикация Разград - ЕАД.
 - Топлофикация Русе - ЕАД.
 - Топлофикация Самоков - ЕАД.
 - Топлофикация Сливен - ЕАД.
 - Топлофикация София - ЕАД.
 - Топлофикация Шумен - ЕАД.
 - Топлофикация Ямбол ЕАД.
- Лица, които притежават лицензия за пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с природен газ в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Entitajiet licenzjati għat-trasport, id-distribuzzjoni, it-twassil pubbliku jew il-provvista pubblika ta' gass skond l-Artikolu 39(1) tal-Liġi dwar l-Energija (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 107/9.12.2003)).
- Булгаргаз – ЕАД.
 - Балкангаз 2000 АД.
 - Варнагаз АД.
 - Велбъждгаз АД.
 - Газинженеринг – ООД.
 - Газоснабдяване Асеновград АД.
 - Газоснабдяване Бургас ЕАД.
 - Газоснабдяване Враца ЕАД.
 - Газоснабдяване Нова Загора АД.

- Газоснабдяване Нови Пазар АД.
- Газоснабдяване Попово АД.
- Газоснабдяване Първомай АД.
- Газоснабдяване Разград АД.
- Газоснабдяване Русе ЕАД.
- Газоснабдяване Стара Загора ООД.
- Добруджа газ АД.
- Каварна газ ООД.
- Камено-газ ЕООД.
- Кнежа газ ООД.
- Кожухгаз АД.
- Комекес АД.
- Ловечгаз 96 АД.
- Монтанагаз АД.
- Овергаз Инк. АД.
- Павгаз АД.
- Плевенгаз АД.
- Правецгаз 1 АД.
- Примагаз АД.
- Раховецгаз 96 АД.
- Севлиевогаз -2000 – АД.
- Софиягаз ЕАД.
- Хебросгаз АД.
- Централ газ АД.
- Черноморска технологична компания АД.
- Ямболгаз 92 АД.",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- "Societatea Națională de Transport Gaze Naturale Transgaz – SA Mediaș".
- "Societatea Națională de Distribuție a Gazelor Naturale – Distrigaz Sud – SA București".
- "Societatea Națională de Distribuție a Gazelor Naturale – Distrigaz Nord – SA București".
- "Societăți de distribuție locală (Kumpanniji ta' distribuzzjoni lokali).";

(b) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness II "ENTITAJIET KONTRAENTI FIS-SETTURI TAL-PRODUZZJONI, TAT-TRASPORT JEW TAD-DISTRIBUZZJONI TA' L-ELETTRIKU" wara l-entrata għall-Belġju:

"Il-Bulgarija

- Лица, които притежават лицензия за производство, пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с електрическа енергия в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Entitajiet liċenzjati għall-produzzjoni, it-trasport, id-distribuzzjoni, it-twassil pubbliku jew il-provvista pubblika ta' l-elettriku skond l-Artikolu 39(1) tal-Liġi dwar l-Energija (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 107/9.12.2003)),
 - АЕЦ Козлодуй – ЕАД.
 - Брикел – ЕАД.
 - Българско акционерно дружество Гранитоид АД.

- Девен АД.
- ЕЙ И ЕС – ЗС Марица Изток 1.
- Електроразпределение Варна – ЕАД.
- Електроразпределение Горна Оряховица – ЕАД.
- Електроразпределение Плевен – ЕАД.
- Електроразпределение Пловдив – ЕАД.
- Електроразпределение София Област – ЕАД.
- Електроразпределение Стара Загора – ЕАД.
- Електроразпределение Столично – ЕАД.
- Енергийна компания Марица Изток III – АД.
- Енерго-про България – АД.
- ЕРП Златни пясъци АД.
- Златни пясъци-сервиз АД.
- НЕК ЕАД.
- Петрол АД.
- Руно-Казанлък АД.
- Централ хидроелектрик дъо Булгари ЕООД.
- Сииф Мекамиди-Литекс ООД.
- Слънчев бряг АД.
- ТЕЦ - Бобов Дол ЕАД.
- ТЕЦ - Варна ЕАД.

- ТЕЦ "Марица 3" – АД.
- ТЕЦ Марица Изток 2 – ЕАД.
- Топлофикация Габрово – ЕАД.
- Топлофикация Казанлък – ЕАД.
- Топлофикация Перник – ЕАД.
- Топлофикация Плевен – ЕАД.
- Топлофикация Пловдив - Север ЕАД.
- Топлофикация Русе – ЕАД.
- Топлофикация Сливен – ЕАД.
- Топлофикация София – ЕАД.
- Топлофикация Шумен – ЕАД.",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- "Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice Hidroelectrica – SA București"
- "Societatea Națională Nuclearelectrica – SA"
- "Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice Termoelectrica SA"
- "S.C. Electrocentrale Deva SA"
- "S.C. Electrocentrale București SA"
- "S.C. Electrocentrale Galați SA"

- "S.C. Electrocentrale Termoelectrica SA"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Rovinari"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Turceni"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Craiova"
- "Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica – SA București"
- "Societatea Comercială de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica – SA București":
 - S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice "Electrica BANAT" SA
 - S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice "Electrica DOBROGEA" SA
 - S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice "Electrica MOLDOVA" SA
 - S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice "Electrica MUNTENIA SUD" SA
 - S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice "Electrica MUNTENIA NORD" SA
 - S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice "Electrica OLTENIA" SA
 - S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice "Electrica TRANSILVANIA SUD" SA
 - S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice "Electrica TRANSILVANIA NORD" SA";

- (c) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness III "ENTITAJIET KONTRAENTI FIS-SETTURI TAL-PRODUZZJONI, TAT-TRASPORT JEW TAD-DISTRIBUZZJONI TA' L-ILMA TAX-XORB" wara l-entrata għall-Belġju:

"П-Bulgarija

- "В И К – Батак" – ЕООД, Батак
- "В и К – Белово" – ЕООД, Белово
- "Водоснабдяване и канализация Берковица" – ЕООД, Берковица
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Благоевград
- "В и К – Бебреш" – ЕООД, Ботевград
- "Инфрастрой" – ЕООД, Брацигово
- "Водоснабдяване" – ЕООД, Брезник
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Бургас
- "Бързийска вода" – ЕООД, Бързия
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Варна
- "ВиК-Златни пясъци" – ООД, Варна
- "Водоснабдяване и канализация Йовковци" – ООД, Велико Търново
- "Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг" – ЕООД, Велинград
- "ВИК" – ЕООД, Видин
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Враца

- "В И К" – ООД, Габрово
- "В И К" – ООД, Димитровград
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Добрич
- "Водоснабдяване и канализация – Дупница" – ЕООД, Дупница
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Исперих
- "В И К – Кресна" – ЕООД, Кресна
- "Меден кладенец" – ЕООД, Кубрат
- "ВИК" – ООД, Кърджали
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Кюстендил
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Ловеч
- "В и К – Стримон" – ЕООД, Микрево
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Монтана
- "Водоснабдяване и канализация – П" – ЕООД, Панагюрище
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Перник
- "В И К" – ЕООД, Петрич
- "Водоснабдяване, канализация и строителство" – ЕООД, Пещера
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Плевен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Пловдив
- "Водоснабдяване–Дунав" – ЕООД, Разград
- "ВКТВ" – ЕООД, Ракитово
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Русе
- "УВЕКС" – ЕООД, Сандански
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Свищов
- "Бяла" – ЕООД, Севлиево
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Силистра
- "В и К" – ООД, Сливен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Смолян

- "Софийска вода" – АД, София
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, София
- "Стамболово" – ЕООД, Стамболово
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Стара Загора
- "Водоснабдяване и канализация-С" – ЕООД, Стрелча
- "Водоснабдяване и канализация – Тетевен" – ЕООД, Тетевен
- "В и К – Стенето" – ЕООД, Троян
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Търговище
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Хасково
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Шумен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Ямбол

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- Departamente ale autorităților locale și companii care produc, transportă și distribuie apă (dipartimenti ta' l-awtoritajiet u kumpanniji lokali li jiproduċu, jittransportaw u jqassmu l-ilma)";

(d) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness IV "ENTITAJIET KONTRAENTI FIL-QASAM TA' SERVIZZI TAL-FERROVIJA" wara l-entrata għall-Belġju:

"Il-Bulgarija

- Национална компания "Железопътна инфраструктура"
- "Български държавни железници" ЕАД
- "Българска Железопътна Компания" АД
- "Булмаркет – ДМ" ООД",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- Societatea Națională Căile Ferate Române – SNCFR S.A.,
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători "CFR – Călători";

(e) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness V "ENTITAJIET KONTRAENTI FIL-QASAM TA' SERVIZZI URBANI TAL-FERROVIJA, TAT-TRAMMIJIET, TAT-TROLLEYBUS JEW TAL-KARROZZA TAL-LINJA" wara l-entrata għall-Belġju:

"II-Bulgarija

- "Метрополитен" ЕАД София,
- "Столичен електротранспорт" ЕАД София,
- "Столичен автотранспорт" ЕАД, София,
- "Бургасбус" ЕООД, Бургас,
- "Градски транспорт" ЕАД, Варна,
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Враца,
- "Общински пътнически транспорт" ЕООД, Габрово,
- "Автобусен транспорт" ЕООД, Добрич,
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Добрич,
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Пазарджик,
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Перник,
- "Автобусни превози" ЕАД, Плевен,
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Плевен,
- "Градски транспорт Пловдив" ЕАД, Пловдив,
- "Градски транспорт" ЕООД, Русе,
- "Пътнически превози" ЕАД, Сливен,
- "Автобусни превози" ЕООД, Стара Загора,
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Хасково,"

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- SC Transport cu Metroul București "METROREX" SA,
- Regii autonome locale de transport urban de călători (operatori lokali indipendenti tat-trasport urbanu tal-passiġġieri)";

(f) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness VI "ENTITAJIET KONTRAENTI FIS-SETTUR TAS-SERVIZZI POSTALI" wara l-entrata għall-Belġju:

"Il-Bulgarija

- "Български пощи" ЕАД",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- Compania Națională "Poșta Română SA";

- (g) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness VII "ENTITAJIET KONTRAENTI FIS-SETTURI TA' ESPLORAZZJONI GĦAL U ESTRAZZJONI TA' ŻEJT JEW GASS" wara l-entrata għall-Belġju:

"Il-Bulgarija

- Лица, извършващи търсене, проучване или добив на нефт или природен газ в съответствие със Закона за подземните богатства (обн., ДВ, бр.23/12.3.1999) или Закона за концесиите (обн., ДВ, бр.92/17.10.1995) (Entitajiet ta' l-esplorazzjoni għal jew l-estrazzjoni ta' żejt jew gass skond il-Liġi dwar Metalli mhux Maħduma u Riżorsi Minerali (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 23/12.3.1999) jew il-Liġi dwar Konċessjonijiet (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 92/17.10.1995)),
 - "Аншуд България" - ЕООД, София,
 - "Петреко-България" – ЕООД, София,
 - "Проучване и добив на нефт и газ" - АД, София,
 - "Мерлоуз Рисорсиз" - ООД, Люксембург,
 - "Петреко САРЛ", Люксембург,
 - "ОМВ (България) Извънтериториално проучване" - ООД, Виена, Австрия,
 - "Джей Кей Екс България Лимитид" – Лондон, Англия,
 - "Рамко България Лимитид" - Абърдийн, Шотландия,
 - "Болкан Експлорърс (България) Лимитид" - Дъблин, Ирландия,
 - ОАО "Башкиргеология", Уфа, Руска федерация,
 - Си Би Ем Енерджи Лимитид - Хюстън, Тексас, САЩ,
 - "Винтидж Петролеум България, Инк." - Кайманови острови."

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- "Societatea Națională a Petrolului Petrom SA București",
- "Societatea Națională Romgaz SA Mediaș".";

(h) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness VIII "ENTITAJIET KONTRAENTI FIS-SETTURI TA' ESPLORAZZJONI GĦAL U ESTRAZZJONI TAL-FAĦAM U KARBURANTI SOLIDI OĦRA" wara l-entrata għall-Belġju:

"Il-Bulgarija

- Лица, извършващи търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива в съответствие със Закона за подземните богатства (обн., ДВ, бр.23/12.3.1999) или Закона за концесиите (обн., ДВ, бр.92/17.10.1995) (Entitajiet ta' l-esplorazzjoni għal jew l-estrazzjoni tal-faħam jew karburanti solidi oħra skond il-Liġi dwar Metalli mhux Maħduma u Riżorsi Minerali (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 23/12.3.1999) jew il-Liġi dwar Konċessjonijiet (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 92/17.10.1995)),
 - "Балкан МК" – ЕООД,
 - "Въглища Перник" – ООД,
 - "Елшица-99" – АД,
 - "Карбон Инвест" – ООД,

- "Каусто-голд" – АД,
- "Мес Ко ММ5" – ЕООД,
- "Мина Балкан - 2000" – АД,
- "Мина Бели брег" – АД,
- "Мина Открит възгледобив" – ЕАД,
- "Мина Пирин" – ЕАД,
- "Мина Станянци" – АД,
- "Мина Черно море - Бургас" – ЕАД,
- "Мина Чукурово" – АД,
- "Мини Бобов дол" – ЕАД,
- "Мини Марица-изток" – ЕАД,
- "Рекоул" – АД,
- "Руен Холдинг" – АД,
- "Фундаментал" – ЕООД",

и, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- Compania Națională a Huilei – SA Petroșani
- Societatea Națională a Lignitului Oltenia – SA
- Societatea Națională a Cărbunelui – SA Ploiești
- Societatea Comercială Minieră "Banat-Anina" SA
- Compania Națională a Uraniului SA București
- Societatea Comercială Radioactiv Mineral Măgurele";

- (i) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness IX "ENTIJIET KONTRAENTI FIL-QASAM TA' PORT MARITTIMU JEW INTERN JEW FAĊILITAJIET TA' TERMINALS OĦRA" wara l-entrata għall-Belġju:

"Il-Bulgarija

- ДП "Пристанищна инфраструктура"
- Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с национално значение, посочено в Приложение № 1 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Entitajiet li abbażi ta' drittijiet speċjali jew esklużivi jesplojtaw il-portijiet għat-trasport pubbliku ta' importanza nazzjonali jew partijiet minnhom, elenkati fl-Anness Nru 1 għall-Artikolu 103a tal-Liġi dwar l-Ispazju Marittimu, il-Mogħdijiet ta' l-Ilma Interni u l-Portijiet tar-Repubblika tal-Bulgarija (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru12/11.02.2000)
 - "Пристанище Варна" ЕАД
 - "Порт Балчик" АД
 - "БМ Порт" АД
 - "Пристанище Бургас" ЕАД
 - "Пристанищен комплекс – Русе" ЕАД
 - "Пристанищен комплекс – Лом" ЕАД
 - "Пристанище Видин" ЕООД

- Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с регионално значение, посочено в Приложение № 2 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Entitajiet li abbaži ta' drittijiet speċjali jew esklużivi jesplojtaw il-portijiet għat-trasport pubbliku b'importanza reġjonali jew partijiet minnhom, elenkati fl-Anness Nru 2 għall-Artikolu 103a tal-Liġi dwar l-Ispazju Marittimu, il-Mogħdijiet ta' l-Ilma Interni u l-Portijiet tar-Repubblika tal-Bulgarija (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru12/11.02.2000)
 - "Фиш Порт" АД
 - Кораборемонтен завод "Порт - Бургас" АД
 - "Либърти метале груп" АД
 - "Трансстрой – Бургас" АД
 - "Одесос ПБМ" АД
 - "Поддържане чистотата на морските води" АД
 - "Поларис 8" ООД
 - "Лесил" АД
 - "Ромпетрол – България" АД
 - "Булмаркет – ДМ" ООД
 - "Свободна зона – Русе" ЕАД
 - "Дунавски драгажен флот" – АД
 - "Свилоза" АД
 - "ТЕЦ Свилоза" АД
 - НЕК ЕАД – клон "АЕЦ – Белене"
 - "Нафтекс Петрол" ЕООД
 - "Фериботен комплекс" АД

- "Дунавски драгажен флот Дуним" АД
- "Екопетролиум" ООД
- СО МАТ АД – клон Видин
- "Свободна зона – Видин" ЕАД
- "Дунавски драгажен флот Видин"
- "Дунав турс" АД"

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- Compania Națională "Administrația Porturilor Maritime" SA Constanța
- Compania Națională "Administrația Canalelor Navigabile SA"
- Compania Națională de Radiocomunicații Navale "RADIONAV" SA
- Regia Autonomă "Administrația Fluvială a Dunării de Jos"
- Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Maritime"
- Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Fluviale" SA
- Agenția Română de Intervenții și Salvare Navală – ARISN
- Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea și Turnul-Măgurele";

- (j) dan li ġej jiddaħħal fl-Anness X "ENTITAJIET KONTRAENTI FIL-QASAM TA' STALLAZZJONIJIET TA' L-AJRUPORTI" wara l-entrata għall-Belġju:

"Il-Bulgarija

- Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (Direttorat Ġenerali "Amministrazzjoni ta' l-Avjazzjoni Ċivili")
- ДП "Ръководство на въздушното движение"
- Летищни оператори на граждански летища за обществено ползване, определени от Министерския съвет в съответствие с чл.43, ал.3 на Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/1.12.1972) (Operaturi ta' l-ajruporti ta' ajruporti ċivili għall-użu pubbliku determinati mill-Kunsill tal-Ministri skond l-Artikolu 43(3) tal-Liġi dwar l-Avjazzjoni Ċivili (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 94/1.12.1972)
- "Летище София" ЕАД
- "Летище Варна" ЕАД
- "Летище Бургас" ЕАД
- "Летище Пловдив" ЕАД
- "Летище Русе" ЕООД
- "Летище Горна Оряховица" ЕАД ",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"Ir-Rumanija

- Compania Națională "Aeroportul Internațional Henri Coandă București" – SA
- Societatea Națională "Aeroportul Internațional București – Băneasa" – SA
- Societatea Națională "Aeroportul Internațional Constanța" – SA
- Societatea Națională "Aeroportul Internațional Timișoara – Traian Vuia" – SA
- Regia Autonomă "Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian – ROMATSA"
- Regia Autonomă "Autoritatea Aeronautică Civilă Română"
- Aeroporturile aflate în subordinea consiliilor locale:
 - Regia Autonomă Aeroportul Arad
 - Regia Autonomă Aeroportul Bacău
 - Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare
 - Regia Autonomă Aeroportul Caransebeș
 - Regia Autonomă Aeroportul Cluj-Napoca
 - Regia Autonomă Aeroportul Craiova
 - Regia Autonomă Aeroportul Iași
 - Regia Autonomă Aeroportul Oradea
 - Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare
 - Regia Autonomă Aeroportul Sibiu
 - Regia Autonomă Aeroportul Suceava
 - Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureș
 - Regia Autonomă Aeroportul Tulcea".

3. 32004 L 0018: Id-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 fuq il-koordinazzjoni ta' proċeduri għall-għoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi (ĠU L 134, 30.4.2004, p. 114), kif emendata minn:
- 32004 R 1874: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1874/2004 tat-28.10.2004 (ĠU L 326, 29.10.2004, p. 17),
 - 32005 L 0051: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/51/KE tas-7.9.2005 (ĠU L 257, 1.10.2005, p. 127),
 - 32005 L 0075: Id-Direttiva 2005/75/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16.11.2005 (ĠU L 323, 9.12.2005, p. 55),
 - 32005 R 2083: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2083/2005 tad-19.12.2005 (ĠU L 333, 20.12.2005, p. 28).
- (a) Dan li ġej jizdied ma' l-Anness III "LISTA TA' KORPI U KATEGORIJI TA' KORPI GOVERNATI MIL-LIĠI PUBBLIKA KIF IMSEMMIJA FIT-TIENI SUBPARAGRAFU TA' L-ARTIKOLU 1(9)":

"XXVI — BULGARIJA

Korpi

- Икономически и социален съвет (Kunsill Ekonomiku u Soċjali)
- Национален осигурителен институт (Istitut Nazzjonali tas-Sigurtà Soċjali)
- Национална здравноосигурителна каса (Fond Nazzjonali għall-Assigurazzjoni tas-Saħħa)

- Български червен кръст (Assoċjazzjoni Bulgara tas-Salib l-Aħmar)
- Българска академия на науките (Akkademja tax-Xjenzi Bulgara)
- Национален център за аграрни науки (Ċentru Nazzjonali għax-Xjenza Agrarja)
- Български институт за стандартизация (Istitut Bulgaru għall-Istandardizzazzjoni)
- Българско национално радио (Radju Nazzjonali Bulgaru)
- Българска национална телевизия (Televizjoni Nazzjonali Bulgara)

Kategoriji

- Държавни предприятия по смисъла на чл.62, ал.3 от Търговския закон (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991) (Imprizi ta' l-Istat fit-tifsira ta' l-Artikolu 62(3) tal-Liġi tal-Kummerċ (ipubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 48/18.6.1991)).
 - Национална компания "Железопътна инфраструктура"
 - ДП "Пристанищна инфраструктура"
 - ДП "Ръководство на въздушното движение"
 - ДП "Строителство и възстановяване"
 - ДП "Транспортно строителство и възстановяване"
 - ДП "Съобщително строителство и възстановяване"
 - ДП "Радиоактивни отпадъци"
 - ДП "Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда"

- ДП "Български спортен тотализатор"
 - ДП "Държавна парично-предметна лотария"
 - ДП "Кабюк", Шумен
 - Държавни дивечовъдни станции (Azjendi statali għat-trobbija ta' tjur)
- Държавни висши училища, създадени в съответствие с чл.13 на Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995) (Universitajiet ta' l-Istat, stabbiliti skond l-Artikolu 13 tal-Liġi dwar l-Edukazzjoni Ogħla (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 112/27.12.1995)).
- Аграрен университет – Пловдив (Università ta' l-Agrikoltura – Plovdiv)
 - Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство – Пловдив (Akkademja tal-Mużika, iż-Zfin u l-Arti – Plovdiv)
 - Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий" (Università ta' San Ċirillu u San Metodju ta' Veliko Tarnovo)
 - Висше военноморско училище "Н. Й. Вапцаров" – Варна (Akkademja Navali N. Y. Vaptsarov – Varna)
 - Висше строително училище "Любен Каравелов" – София (Skola Ogħla ta' l-Inġinerija Ċivili "Lyuben Karavelov" – Sofia)
 - Висше строително училище "Любен Каравелов" – София (Skola Ogħla tat-Trasport "Todor Kableshkov" – Sofia)
 - Военна академия "Г. С. Раковски" – София (Akkademja Militari "G. S. Rakovski" – Sofia)

- Държавна музикална академия "Проф. Панчо Владигеров" – София (Akkademja tal-Mużika ta' l-Istat "Prof. Pancho Vladigerov" – Sofia)
- Икономически университет – Варна (Università ta' l-Ekonomija – Varna)
- Колеж по телекомуникации и пощи – София (Kulleġġ tat-Telekomunikazzjoni u l-Posta – Sofia)
- Лесотехнически университет - София (Università tal-Forestrija – Sofia)
- Медицински университет "Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов" – Варна (Università tal-Mediċina "Prof. D-r Paraskev Stoyanov" – Varna)
- Медицински университет – Плевен (Università tal-Mediċina – Pleven)
- Медицински университет – Пловдив (Università tal-Mediċina – Plovdiv)
- Медицински университет – София (Università tal-Mediċina – Sofia)
- Минно-геоложки университет "Св. Иван Рилски" – София (Università tal-Minjieri u l-Ġeologija "St. Ivan Rilski" – Sofia)
- Национален военен университет "Васил Левски" – Велико Търново (Università Militari Nazzjonali "Vasil Levski" – Veliko Tarnovo)
- Национална академия за театрално и филмово изкуство "Кръстьо Сарафов" – София (Akkademja Nazzjonali ta' l-Arti Teatrali u Ċinematografika "Krasyo Sarafov" – Sofia)
- Национална спортна академия "Васил Левски" – София (Akkademja Nazzjonali ta' l-Isport "Vasil Levski" – Sofia)
- Национална художествена академия – София (Akkademja Nazzjonali ta' l-Arti – Sofia)
- Пловдивски университет "Паисий Хилендарски" (Università "Paisiy Hilendarski" ta' Plovdiv)

- Русенски университет "Ангел Кънчев" (Università "Angel Kanchev" ta' Ruse)
- Софийски университет "Св. Климент Охридски" (Università "St. Kliment Ohridski" ta' Sofia)
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София (Skola Ogħla Speċjalizzata fil-Biblijoteknika u t-Teknoloġiji ta' l-Infommazzjoni – Sofia)
- Стопанска академия "Д. А. Ценов" – Свищов (Akkademja ta' l-Ekonomija "D. A. Tsenov" – Svishtov)
- Технически университет – Варна (Università Teknika – Varna)
- Технически университет – Габрово (Università Teknika – Gabrovo)
- Технически университет – София (Università Teknika – Sofia)
- Тракийски университет - Стара Загора (Università Trakia – Stara Zagora)
- Университет "Проф. д-р Асен Златаров" – Бургас (Università "Prof. D-r Asen Zlatarov" – Burgas)
- Университет за национално и световно стопанство – София (Università ta' l-Ekonomija Nazzjonali u Dinjija – Sofia)
- Университет по архитектура, строителство и геодезия – София (Università ta' l-Arkitettura, l-Inġinerija Ċivili u l-Ġeodesija – Sofia)
- Университет по хранителни технологии – Пловдив (Università tat-Teknoloġiji ta' l-Ikel – Plovdiv)
- Химико-технологичен и металургичен университет - София (Università tat-Teknoloġija Kimika u l-Metallurġija – Sofia)
- Шуменски университет "Епископ Константин Преславски" (Università "Konstantin Preslavski" ta' Shumen)
- Югозападен университет "Неофит Рилски" – Благоевград (Università ta' l-Biç "Neofit Rilski" – Blagoevgrad)

- Културни институти по смисъла на Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999) (Istituti kulturali fit-tifsira tal-Liġi dwar il-Harsien u l-Iżvilupp tal-Kultura (ippublikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 50/1.6.1999)).
 - Народна библиотека "Св. св. Кирил и Методий" (Biblijoteka Nazzjonali San Ċirillu u San Metodju)
 - Българска национална фонотека (Arkivju Nazzjonali tal-Bulgarija)
 - Българска национална филмотека (Arkivju Ċinematografiku Nazzjonali tal-Bulgarija)
 - Национален фонд "Култура" (Fond Nazzjonali għall-Kultura)
 - Национален институт за паметниците на културата (Istitut Nazzjonali għall-Monumenti Kulturali)
 - Театри (Teatri)
 - Оперы, филхармонии и ансамбли (Opri, orkestri filarmoniċi, arrangamenti mużikali)
 - Музеи и галерии (Mużewijiet u galleriji)
 - Училища по изкуствата и културата (Skejjel ta' l-arti u l-kultura)
 - Български културни институти в чужбина (Istituti kulturali tal-Bulgarija barra l-pajjiż)

- Държавни или общински лечебни заведения по чл. 3, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Istituzzjonijiet mediċi ta' l-Istat jew muniċipali msemmija fl-Artikolu 3(1) tal-Liġi dwar l-Istituzzjonijiet Mediċi (ippublikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 62/9.7.1999)).

- Лечебни заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Istituzzjonijiet mediċi msemmija fl-Artikolu 5(1) tal-Liġi dwar l-Istituzzjonijiet Mediċi (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 62/9.7.1999)).
 - Домове за медико-социални грижи за деца (Istituzzjonijiet ta' kura medika u soċjali għat-tfal)
 - Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ (Istituzzjonijiet mediċi għall-kura psikjatrika residenzjali)
 - Центрове за спешна медицинска помощ (Ċentri għall-kura medika ta' emergenza)
 - Центрове за трансфузионна хематология (Ċentri għat-trasfużjoni ematoloġika)
 - Болница "Лозенец" (Sptar "Lozenets")
 - Военномедицинска академия (Akkademja Medika Militari)
 - Медицински институт на Министерство на вътрешните работи (Istitut Mediku taħt il-Ministeru ta' l-Intern)
 - Лечебни заведения към Министерството на правосъдието (Istituzzjonijiet mediċi taħt il-Ministeru tal-Ġustizzja)
 - Лечебни заведения към Министерството на транспорта (Istituzzjonijiet mediċi taħt il-Ministeru tat-Trasport)

- Юридически лица с нестопанска цел за осъществяване на общественополезна дейност по смисъла на Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000), които отговарят на условията по §1, т.1 на Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004) (Persuni ġuridiċi ta' natura mhux kummerċjali stabbiliti bil-għan li jilhqgħu l-htigijiet ta' interess ġenerali skond il-Liġi dwar il-Persuni Ġuridiċi ta' Natura Mhux Kummerċjali (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 81/6.10.2000), u li jissodisfaw il-kondizzjonijiet ta' §1, punt 1 tal-Liġi dwar l-Akkwist Pubbliku (ippubblikata fil-Gazzetta ta' l-Istat Nru 28/6.4.2004)).

XXVII — RUMANIJA

Korpi

1. Academia Română (Akkademja Rumena)
2. Biblioteca Națională (Librerija Nazzjonali)
3. Institutul Cultural Român (Istitut Kulturali Rumena)
4. Institutul European din România (Istitut Ewropew tar-Rumanija)
5. Institutul de Memorie Culturală (Istitut għall-Memorja Kulturali)
6. Agenția Națională "Socrates" (Aġenzija Nazzjonali "Socrates")
7. Centrul European UNESCO pentru Învățământul Superior (CEPES) (Ċentru Ewropew għall-Edukazzjoni Ogħla ta' l-UNESCO)
8. Comisia Națională a României pentru UNESCO (Kummissjoni Nazzjonali Rumena għall-UNESCO)
9. Societatea Română de Radiodifuziune (Kumpannija tax-Xandir Rumena)
10. Societatea Română de Televiziune (Kumpannija tat-Televizjoni Rumena)
11. Societatea Națională pentru Radiocomunicații (Kumpannija Nazzjonali tal-Komunikazzjoni bir-Radju)
12. Oficiul Național al Cinematografiei (Uffiċċju Nazzjonali taċ-Ċinematografija)
13. Studioul de Creație Cinematografică (Studjow tal-Ħolqien Ċinematografiku)
14. Arhiva Națională de Filme (Arkivju Ċinematografiku Nazzjonali)

15. Oficiul Național pentru Documentare și Expoziții de Artă (Ufficcju Nazzjonali għad-Dokumentazzjoni u l-Wiri ta' l-Arti)
16. Corul Național de Cameră "Madrigal" (Kor Nazzjonali Madrigal)
17. Inspectoratul muzicilor militare (Istitut tal-Muzika Militari)
18. Palatul Național al Copiilor (Palazz Nazzjonali tat-Tfal)
19. Oficiul Național al Burselor de Studii în Străinătate (Ufficcju Nazzjonali għal Boroż ta' Studju barra l-Pajjiż)
20. Agenția Socială a Studenților (Aġenzija Soċjali ta' l-Istudenti)
21. Comitetul Olimpic Român (Kumitat Olimpiku Rumén)
22. Centrul Român pentru Promovarea Cooperării Europene în Domeniul Tineretului (EUROTIN) (Aġenzija Rumena għall-Kooperazzjoni Ewropea fil-qasam taż-Żgħażaġh)
23. Centrul de Informare și Consultanță pentru Tineret (INFOTIN) (Ċentru ta' Informazzjoni u Konsulenza għaż-Żgħażaġh)
24. Centrul de Studii și Cercetări pentru Probleme de Tineret (CSCPT) (Ċentru għall-Istudji u r-Riċerka dwar iż-Żgħażaġh)
25. Centrul de Cercetări pentru Probleme de Sport (CCPS) (Ċentru għar-Riċerka dwar l-Isport)
26. Societatea Națională de Cruce Roșie (Soċjetà Nazzjonali Rumena tas-Salib l-Aħmar)
27. Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării (Kunsill Nazzjonali għall-Ġlieda kontra d-Diskriminazzjoni)
28. Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989 (Segretarjat ta' l-Istat għall-Problemi tar-Rivoluzzjonarji ta' Diċembru 1989)
29. Secretariatul de Stat pentru Culte (Segretarjat ta' l-Istat għall-Kulti)
30. Agenția Națională pentru Locuințe (Aġenzija Nazzjonali għad-Djar)
31. Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale (Dar Nazzjonali tal-Pensjonijiet u d-Drittijiet ta' l-Assigurazzjoni Soċjali Oħra)

32. Casa Națională de Asigurări de Sănătate (Dar Nazzjonali ta' l-Assigurazzjoni tas-Saħħa)
33. Inspeția Muncii (Spezzjoni tax-Xogħol)
34. Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale (Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istat għal Problemi Speċjali)
35. Inspectoratul General pentru Situații de Urgență (Ispettorat Ġenerali għal Sitwazzjonijiet ta' Emergenza)
36. Agenția Națională de Consultanță Agricolă (Aġenzija Nazzjonali għall-Konsulenza dwar l-Agricoltura)
37. Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie (Aġenzija Nazzjonali għat-Titjib u r-Riproduzzjoni Żooteknika)
38. Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (Laboratorju Ċentrali tal-Kwarantina Fitosanitarja)
39. Laboratorul Central pentru Controlul Calității Semințelor (Laboratorju Ċentrali għall-Kontroll tal-Kwalità taż-Żrieragħ)
40. Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar (Istitut għall-Kontroll ta' Prodotti Bijoloġiċi u Medicini Veterinarji)
41. Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară (Istitut ta' l-Iġjene u tas-Saħħa Veterinarja Pubblika)
42. Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală (Istitut għad-Djanjosi u s-Saħħa ta' l-Animali)
43. Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor (Istitut ta' l-Istat għall-Ittestjar u r-Registrazzjoni tal-Varjetajiet)
44. Banca de Resurse Genetice Vegetale (Bank tar-Rizorsi Ġenetiċi Vegetali)
45. Institutul Diplomatic Roman (Istitut Diplomatiku Rumenu)

46. Administrația Națională a Rezervelor de Stat (Amministrazzjoni Nazzjonali tar-Rizervi ta' l-Istat)
47. Agenția Națională pentru Dezvoltarea și Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonelor Miniere (Aġenzija Nazzjonali għall-Iżvilupp u l-Implimentazzjoni tal-Programmi ta' Rikostruzzjoni tar-Regjuni tal-Minjieri)
48. Agenția Națională pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase (Aġenzija Nazzjonali għas-Sustanzi Kimiċi Perikolużi)
49. Agenția Națională de Control al Exporturilor Strategice și al Interzicerii Armelor Chimice (Aġenzija Nazzjonali għall-Kontroll ta' l-Esportazzjonijiet Strateġiċi u l-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi)
50. Agenția Națională pentru Supravegherea Radioactivității Mediului (Aġenzija Nazzjonali għas-Sorveljanza tar-Radjoattività fl-Ambjent)
51. Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" Tulcea (Amministrazzjoni tar-Rizerva Bijosferika Naturali-"Danube Delta"-Tulcea)
52. Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA) (Amministrazzjoni Nazzjonali tal-Foresti)
53. Administrația Națională Apele Române (Amministrazzjoni Nazzjonali ta' l-Ilmijiet Rumeni)
54. Administratia Nationala de Meteorologie (Amministrazzjoni Nazzjonali tal-Meteorologija)
55. Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor (Kummissjoni Nazzjonali għar-Riċiklaġġ tal-Materjali)
56. Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (Kummissjoni Nazzjonali għall-Kontroll ta' l-Attività Nukleari)
57. Agenția Națională pentru Știință, Tehnologie și Inovare (Aġenzija Nazzjonali għax-Xjenza, it-Teknologija u l-Innovazzjoni)

58. Agenția Națională pentru Comunicații și Informatică (Aġenzija Nazzjonali għall-Komunikazzjoni u l-Informatika)
59. Inspectoratul General pentru Comunicații și Tehnologia Informației (Ispettorat Ġenerali għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija ta' l-Infommazzjoni)
60. Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații (Uffiċċju għall-Amministrazzjoni u l-Operat ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni tad-Data)
61. Inspeția de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat (Spezzjoni ta' l-Istat għall-Kontroll ta' Kaldaruni, Reċipjenti bi Pressjoni u Tagħmir ta' Rfiġh)
62. Centrul Român pentru Pregătirea și Perfeționarea Personalului din Transporturi Navale – CERONAV (Ċentru Rumien għat-Tagħlim u t-Taħriġ ta' Persunal involut fit-Trasport Navali)
63. Inspectoratul Navigației Civile (INC) (Ispettorat għan-Navigazzjoni Ċivili)
64. Societatea de Servicii de Management Feroviar SMF SA (Soċjetà għas-Servizzi ta' Ġestjoni tal-Ferroviji)
65. Societatea de Administrare Active Feroviare SAAF SA (Soċjetà għall-Amministrazzjoni ta' l-Assi Ferrovjarji)
66. Regia Autonomă Registrul Auto Român (Impriża Awtonoma tas-Servizz Pubbliku - Reġistru Rumien tal-Vetturi)
67. Agenția Spațială Română (Aġenzija Spazjali Rumena)
68. Școala Superioară de Aviație Civilă (Skola Superjuri ta' l-Avjazzjoni Ċivili)
69. Aeroclubul României (Klabb Ajrunawtiku Rumien)

70. Centrul de pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni (Ċentru ta' Taħriġ għall-Persunal fl-Industrija Busteni)
71. Centrul Român de Comerț Exterior (Ċentru Rumèn tal-Kummerċ Barrani)
72. Centrul de Formare și Management pentru Comerț București (Ċentru ta' Ġestjoni u Formazzjoni għall-Kummerċ București)
73. Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii Militare (Aġenzija ta' Ricerka għal Tekniki u Teknoloġija Militari)
74. Asociația Română de Standardizare (ASRO) (Assoċjazzjoni Rumena ta' l-Istandardizzazzjoni)
75. Asociația de Acreditare din România (RENAR) (Assoċjazzjoni Rumena ta' l-Akkreditazzjoni)
76. Comisia Națională de Prognoză (CNP) (Kummissjoni Nazzjonali għall-Pronjożi)
77. Institutul Național de Statistică (INS) (Istitut Nazzjonali għall-Istatistika)
78. Consiliul Concurenței (CC) (Kunsill għall-Kompetizzjoni)
79. Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM) (Kummissjoni Nazzjonali għat-Titoli Trasferibbli)
80. Consiliul Economic și Social (CES) (Kunsill Ekonomiku u Soċjali)
81. Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie (Uffiċċju tal-Parteċipazzjoni ta' l-Istat u l-Privatizzazzjoni fl-Industrija)
82. Agenția Domeniilor Statului (Aġenzija tal-Proprietà ta' l-Istat)
83. Oficiul Național al Registrului Comerțului (Uffiċċju Nazzjonali tar-Registru tal-Kummerċ)
84. Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS) (Awtorità għall-Irkupru ta' l-Assi ta' l-Istat)
85. Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării Banilor (ONPCSB) (Uffiċċju Nazzjonali għall-Prevenzjoni u l-Ġlieda kontra l-Money Laundering)
86. Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (Kunsill Nazzjonali għall-Istudju ta' l-Arkivji Securitate)

87. Avocatul Poporului (Avukat tal-Poplu)
88. Autoritatea Electorala Permanenta (Awtorità Elettorali Permanenti)
89. Institutul Național de Administrație (INA) (Istitut Nazzjonali ta' l-Amministrazzjoni)
90. Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor (Ispettorat Nazzjonali għar-Rekords Personali)
91. Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) (Ufficċju ta' l-Istat għall-Invenzjonijiet u t-Trademarks)
92. Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) (Ufficċju Rumèn għad-Drittijiet ta' l-Awtur)
93. Oficiul Național pentru Protejarea Patrimoniului (Ufficċju Nazzjonali għall-Ħarsien tal-Patrimonju)
94. Agentia Nationala Antidrog (Aġenzija Nazzjonali ta' Kontra d-Droga)
95. Biroul Român de Metrologie Legală (Ufficċju Rumèn tal-Metroloġija Legali)
96. Inspeția de Stat în Construcții (Spezzjoni ta' l-Istat fil-Kostruzzjoni)
97. Compania Națională de Investiții (Kumpanija Nazzjonali għall-Investimenti)
98. Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale (Kumpanija Nazzjonali Rumena ta' l-Awtostradi u t-Toroq Nazzjonali)
99. Agentia Nationala de Cadastru si Publicitate Imobiliara (Aġenzija Nazzjonali għall-Katast u r-Reklamar tal-Proprietà Immobili)
100. Direcția topografică militară (Dipartiment tat-Topografija Militari)
101. Administratia Nationala a Îmbunătățirilor Funciare (Amministrazzjoni Nazzjonali tat-Titjib ta' l-Artijiet)
102. Garda Financiară (Gwardja Finanzjarja)
103. Garda Națională de Mediu (Gwardja Nazzjonali għall-Ambjent)

104. Institutul Național de Expertize Criminalistice (Istitut Nazzjonali għall-Għarfien Espert fil-Kriminologija)
105. Institutul Național al Magistraturii (Istitut Nazzjonali tal-Magistratura)
106. Institutul Național pentru Pregătirea și Perfecționarea Magistratilor (Istitut Nazzjonali għat-Taħriġ Professjonali tal-Magistrati)
107. Institutul Național de Criminologie (Istitut Nazzjonali tal-Kriminologija)
108. Centrul de Pregătire și Perfecționare a Grefierilor și a Celuilalt Personal Auxiliar de Specialitate (Ċentru ta' Taħriġ għall-Iskrivani tal-Qorti u Persunal Speċjalizzat Awżiljari Ieħor)
109. Direcția Generală a Penitenciarelor (Direttorat Ġenerali għall-Habsijiet)
110. Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat (Uffiċċju tar-Registru Nazzjonali ta' l-Informazzjoni Sigrieta ta' l-Istat)
111. Autoritatea Nationala a Vămilor (Awtorità Nazzjonali tad-Dwana)
112. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Constanța-Sud" (Impriża Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Amministrazzjoni taż-Żona Ħielsa Constanța-Sud")
113. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Brăila" (Impriża Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Amministrazzjoni taż-Żona Ħielsa Brăila")
114. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Galați" (Impriża Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Amministrazzjoni taż-Żona Ħielsa Galați")
115. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Sulina" (Impriża Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Amministrazzjoni taż-Żona Ħielsa Sulina")
116. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Giurgiu" (Impriża Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Amministrazzjoni taż-Żona Ħielsa Giurgiu")

117. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Curtici" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Amministrazzjoni taż-Żona Ħielsa Curtici")
118. Banca Națională a României (Bank Nazzjonali tar-Rumanija)
119. Regia Autonomă "Monetăria Statului" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Zekka ta' l-Istat tar-Rumanija")
120. Regia Autonomă "Imprimeria Băncii Naționale" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Stamperija tal-Bank Nazzjonali")
121. Regia Autonomă "Imprimeria Națională" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Stamperija Nazzjonali")
122. Regia Autonomă "Monitorul Oficial" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Gazzetta Uffiċjali")
123. Regia Autonomă "Rasirom" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Rasirom")
124. Regia Autonomă "Unifarm" București (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Unifarm" București)
125. Regia Autonomă "România Film" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Film tar-Rumanija")
126. Compania Națională "Loteria Română" (Kumpannija Nazzjonali "Lotterija Rumena")
127. Compania Națională "Romtehnica" (Kumpannija Nazzjonali "Romtehnica")
128. Compania Națională "Romarm" (Kumpannija Nazzjonali "Romarm")
129. Regia Autonomă "Romavia" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Romavia")
130. Agenția Națională de Presă ROMPRES (Aġenzija ta' l-Istampa Nazzjonali ROMPRES)
131. Regia Autonomă "Editura Didactică și Pedagogică" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Dar tal-Pubblikazzjonijiet Didattiċi u Pedagoġiċi")
132. Regia Autonomă "Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat" (Impriza Awtonoma tas-Servizz Pubbliku "Amministrazzjoni tal-Patrimonju u l-Protokoll ta' l-Istat")

Kategoriji:

1. Institute și centre de cercetare (Istituti u ċentri ta' riċerka)
2. Instituții de învățământ de stat (Istituti ta' l-edukazzjoni ta' l-Istat)
3. Universități de stat (Universitajiet ta' l-Istat)
4. Muze (Mużewijiet)
5. Biblioteci de stat (Libreriji ta' l-Istat)
6. Teatre de stat, opere, operete, filarmonica, centre și case de cultură (Teatri, opri, orkestri filarmoniċi, djar u ċentri kulturali ta' l-Istat)
7. Reviste (Rivisti)
8. Edituri (Djar tal-pubblikazzjoni)
9. Inspectorate școlare, de cultură, de culte (Spettorati ta' l-iskejjel, il-kultura u l-kulti)
10. Complexuri, federații și cluburi sportive (Federazzjonijiet u klabbs ta' l-isport)
11. Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (Sptarijiet, sanatorji, klinici, unitajiet mediċi, istituti tal-mediċina forensika, stazzjonijiet ta' l-ambulanza)
12. Unități de asistență socială (Unitajiet ta' l-assistenza soċjali)
13. Tribunale (Tribunali)
14. Judecătoria (Qrati tal-Ġustizzja)
15. Curți de apel (Qrati ta' l-Appell)
16. Penitenciare (Ħabsijiet)
17. Parchetele de pe lângă instanțele judecătorești (Uffiċċji tal-Prosekutur)
18. Unități militare (Unitajiet militari)

19. Instanțe militare (Qrati militari)
20. Inspectorate de Politie (Ispettorati tal-Pulizija)
21. Centre de odihnă (Djar tal-Mistrieħ)".

(b) Dan li ġej jiddaħħal fl-Anness IV "AWTORITAJIET TAL-GVERN ĊENTRALI" wara l-entrata għall-Belġju:

"IL-BULGARIJA

- Администрация на Народното събрание (Amministrazzjoni ta' l-Assemblea Nazzjonali)
- Администрация на Президента (Amministrazzjoni tal-President)
- Администрация на Министерския съвет (Amministrazzjoni tal-Kunsill tal-Ministri)
- Конституционен съд (Qorti Kostituzzjonali)
- Българска народна банка (Bank Nazzjonali Bulgaru)
- Министерство на външните работи (Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin)
- Министерство на вътрешните работи (Ministeru ta' l-Intern)
- Министерство на държавната администрация и административната реформа (Ministeru ta' l-Amministrazzjoni ta' l-Istat u tar-Riforma Amministrattiva)
- Министерство на държавната политика при бедствия и аварии (Ministeru tal-Politika ta' l-Istat dwar id-Diżastri u l-Incidenti)
- Министерство на земеделието и горите (Ministeru ta' l-Agrikoltura u l-Forestrija)
- Министерство на здравеопазването (Ministeru tas-Sahħa)
- Министерство на икономиката и енергетиката (Ministeru ta' l-Ekonomija u l-Energija)
- Министерство на културата (Ministeru tal-Kultura)
- Министерство на образованието и науката (Ministeru ta' l-Edukazzjoni u x-Xjenza)

- Министерство на околната среда и водите (Ministeru ta' l-Ambjent u l-Ilma)
- Министерство на отбраната (Ministeru tad-Difiża)
- Министерство на правосъдието (Ministeru tal-Ġustizzja)
- Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Ministeru ta' l-Iżvilupp Reġjonali u x-Xogħlijiet Pubbliċi)
- Министерство на транспорта (Ministeru tat-Trasport)
- Министерство на труда и социалната политика (Ministeru tax-Xogħol u l-Politika Soċjali)
- Министерство на финансите (Ministeru tal-Finanzi)
- държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (agenziji ta' l-istat, kummissjonijiet ta' l-istat, agenziji eżekuttivi u awtoritajiet oħra ta' l-istat stabbiliti bil-liġi jew b'digriet tal-Kunsill tal-Ministri li għandhom funzjoni relatata ma' l-eżercizzju tal-poter eżekuttiv)
 - Агенция за ядрено регулиране (Aġenzija Regolatorja Nukleari)
 - Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Kummissjoni Regolatorja ta' l-Istat dwar l-Energija u l-Ilma)
 - Държавна комисия по сигурността на информацията (Kummissjoni ta' l-Istat dwar is-Sigurtà ta' l-Informazzjoni)
 - Комисия за защита на конкуренцията (Kummissjoni għall-Harsien tal-Kompetizzjoni)

- Комисия за защита на личните данни (Kummissjoni għall-Harsien tad-Data Personali)
- Комисия за защита от дискриминация (Kummissjoni għall-Harsien Kontra d-Diskriminazzjoni)
- Комисия за регулиране на съобщенията (Kummissjoni li Tirregola l-Komunikazzjoni)
- Комисия за финансов надзор (Kummissjoni ta' Sorveljanza Finanzjarja)
- Патентно ведомство на Република България (Uffiċċju tal-Privattivi tar-Repubblika tal-Bulgarija)
- Сметна палата на Република България (Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika tar-Repubblika tal-Bulgarija)
- Агенция за приватизация (Aġenzija tal-Privatizzazzjoni)
- Агенция за следприватизационен контрол (Aġenzija għall-Kontroll Wara l-Privatizzazzjoni)
- Български институт по метрология (Istitut Bulgaru tal-Metroloġija)
- Главно управление на архивите (Dipartiment Ġenerali ta' l-Arkivji)
- Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси" (Aġenzija ta' l-Istat "Riżerva ta' l-Istat u Hażniet għal Żmien ta' Gwerra")
- Държавна агенция за бежанците (Aġenzija ta' l-Istat għar-Refuġjati)
- Държавна агенция за българите в чужбина (Aġenzija ta' l-Istat għal Bulgari Barra l-Pajjiż)
- Държавна агенция за закрила на детето (Aġenzija ta' l-Istat għall-Protezzjoni tat-Tfal)
- Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Aġenzija ta' l-Istat għat-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni)

- Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Aġenzija ta' l-Istat għas-Sorveljanza Metroloġika u Teknika)
- Държавна агенция за младежта и спорта (Aġenzija ta' l-Istat għaż-Żgħazagħ u l-Isport)
- Държавна агенция по туризма (Aġenzija ta' l-Istat għat-Turiżmu)
- Държавна комисия по стоковите борси и тържища (Kummissjoni ta' l-Istat dwar il-Kambji u s-Swieq tal-Kommoditajiet)
- Институт по публична администрация и европейска интеграция (Istitut ta' l-Amministrazzjoni Pubblika u l-Integrazzjoni Ewropea)
- Национален статистически институт (Istitut Nazzjonali ta' l-Istatistika)
- Агенция "Митници" (Aġenzija tad-Dwana)
- Агенция за държавна и финансова инспекция (Aġenzija ta' Spezzjoni Finanzjarja Pubblika)
- Агенция за държавни вземания (Aġenzija tal-Ġbir tad-Dovuti lill-Istat)
- Агенция за социално подпомагане (Aġenzija ta' l-Assistenza Soċjali)
- Агенция за финансово разузнаване (Aġenzija ta' l-Informazzjoni Finanzjarja)
- Агенция за хората с увреждания (Aġenzija għall-Persuni b'Dizabbiltà)
- Агенция по вписванията (Aġenzija tar-Registru)
- Агенция по енергийна ефективност (Aġenzija għall-Effiċjenza fl-Enerġija)
- Агенция по заетостта (Aġenzija għall-Impjieg)
- Агенция по кадастъра (Aġenzija għall-Katast)
- Агенция по обществени поръчки (Aġenzija għall-Akkwist Pubbliku)
- Българска агенция за инвестиции (Aġenzija Bulgara għall-Investment)

- Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (Direttorat Ġenerali "Amministrazzjoni ta' l-Avjazzjoni Ċivili")
- Дирекция за национален строителен контрол (Direttorat għas-Sorveljanza Nazzjonali tal-Kostruzzjoni)
- Държавна комисия по хазарта (Kummissjoni ta' l-Istat dwar il-Logħob ta' l-Azzard)
- Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация" (Aġenzija Eżekuttiva "Amministrazzjoni tal-Vetturi")
- Изпълнителна агенция "Борба с градушките" (Aġenzija Eżekuttiva għall-"Ġlieda Kontra l-Borra")
- Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" (Aġenzija Eżekuttiva "Servizz Bulgaru ta' Akkreditazzjoni")
- Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" (Aġenzija Eżekuttiva "Spettorat Ġenerali tax-Xogħol")
- Изпълнителна агенция "Железопътна администрация" (Aġenzija Eżekuttiva "Amministrazzjoni Ferrovjarja")
- Изпълнителна агенция "Морска администрация" (Aġenzija Eżekuttiva "Amministrazzjoni Marittima")
- Изпълнителна агенция "Национален филмов център" (Aġenzija Eżekuttiva "Ċentru Nazzjonali ta' Ċinematografija")
- Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация" (Aġenzija Eżekuttiva "Amministrazzjoni tal-Portijiet")
- Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав" (Aġenzija Eżekuttiva "Esplorazzjoni u Manutenzjoni ta' Xmara Danube")

- Изпълнителна агенция "Пътища" (Aġenzija Eżekuttiva tat-Toroq)
- Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Aġenzija Eżekuttiva għall-Analiżi u t-Tbassir Ekonomiku)
- Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Aġenzija Eżekuttiva għall-Promozzjoni ta' l-Intrapriżi Żgħar u Medji)
- Изпълнителна агенция по лекарствата (Aġenzija Eżekuttiva dwar il-Mediċini)
- Изпълнителна агенция по лозата и виното (Aġenzija Eżekuttiva dwar id-Dwieli u l-Inbid)
- Изпълнителна агенция по околна среда (Aġenzija Eżekuttiva dwar l-Ambjent)
- Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Aġenzija Eżekuttiva dwar ir-Riżorsi tal-Ħamrija)
- Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Aġenzija Eżekuttiva dwar is-Sajd u l-Akwakultura)
- Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Aġenzija Eżekuttiva għall-Għażla u r-Riproduzzjoni fit-Trobbija tal-Bhejjem)
- Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Aġenzija Eżekuttiva għall-Ittestjar tal-Varjetajiet tal-Pjanti, l-Ispezzjoni ta' l-Għelieqi u l-Kontroll taż-Żrieragħ)
- Изпълнителна агенция по трансплантация (Aġenzija Eżekuttiva għat-Trappjanti)
- Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Aġenzija Eżekuttiva dwar l-Idromiljorament)
- Комисията за защита на потребителите (Kummissjoni għall-Ħarsien tal-Konsumatur)
- Контролно-техническата инспекция (Ispettorat Tekniku tal-Kontroll)
- Национална агенция за приходите (Aġenzija Nazzjonali għad-Dħul)

- Naċjonalna veterinarnomediċiniska servizz (Servizz Veterinarju Nazżjonali)
- Naċjonalna servizz għall-ħarsien tal-pjanti (Servizz Nazżjonali għall-ħarsien tal-pjanti)
- Naċjonalna servizz dwar il-qamħ u l-ġalf (Servizz Nazżjonali dwar il-qamħ u l-ġalf)
- Naċjonalno upravljenje po gorite (Bord Nazżjonali tal-forestrija)",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"IR-RUMANIJA

1. Administraċja Prezidenċjali (Amministrazzjoni Prezidenċjali)
2. Senatul României (Senat Rumien)
3. Camera Deputaţilor (Kamra tad-Deputati)
4. Înalta Curte de Casaţie şi Justiţie (Qorti Suprema)
5. Curtea Constituţională (Qorti Kostituzzjonali)
6. Consiliul Legislativ (Kunsill Legiżlattiv)
7. Curtea de Conturi (Qorti tal-Kontijiet)
8. Consiliul Superior al Magistraturii (Kunsill Superjuri tal-Maġistratura)
9. Parchetul General de pe langa Inalta Curte de Casatie si Justitie (Uffiċċju tal-Prosekutur Ġenerali marbut mal-Qorti Suprema)
10. Secretariatul General al Guvernului (Segretarjat Ġenerali tal-Gvern)
11. Cancelaria Primului-Ministru (Kancellarija tal-Prim Ministru)
12. Ministerul Afacerilor Externe (Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin)

13. Ministerul Integrării Europene (Ministeru ta' l-Integrazzjoni Ewropea)
14. Ministerul Finanțelor Publice (Ministeru tal-Finanzi Pubblici)
15. Ministerul Justiției (Ministeru tal-Ġustizzja)
16. Ministerul Apărării Naționale (Ministeru tad-Difiza Nazzjonali)
17. Ministerul Administrației și Internelor (Ministeru ta' l-Amministrazzjoni u l-Intern)
18. Ministerul Muncii, Solidarității Sociale și Familiei (Ministeru tax-Xogħol, is-Solidarjetà Soċjali u l-Familja)
19. Ministerul Economiei și Comerțului (Ministeru ta' l-Ekonomija u l-Kummerċ)
20. Ministerul Agriculturii, Pădurii și Dezvoltării Rurale (Ministeru ta' l-Agricoltura, il-Foresti u l-Iżvilupp Rurali)
21. Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului (Ministeru tat-Trasport, il-Kostruzzjoni u t-Turizmu)
22. Ministerul Educației și Cercetării (Ministeru ta' l-Edukazzjoni u r-Riċerka)
23. Ministerul Sănătății (Ministeru tas-Saħħa)
24. Ministerul Culturii și Cultelor (Ministeru tal-Kultura u Kwistjonijiet Reliġjużi)
25. Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informațiilor (Ministeru tal-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija ta' l-Infommazzjoni)
26. Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor (Ministeru ta' l-Ambjent u l-Ġestjoni ta' l-Ilma)
27. Ministerul Public (Ministeru Pubbliku)
28. Serviciul Român de Informații (Servizz Rumèn ta' l-Intelligence)
29. Serviciul Român de Informații Externe (Servizz Rumèn ta' l-Intelligence Barranija)
30. Serviciul de Protecție și Pază (Servizz ta' Protezzjoni u ta' Gwardja)
31. Serviciul de Telecomunicații Speciale (Servizz ta' Telekomunikazzjoni Speċjali)

32. Consiliul Național al Audiovizualului (Il-Kunsill Awdjoviziv Nazzjonali)
33. Direcția Națională Anticorupție (Dipartiment Nazzjonali kontra l-Korruzzjoni)
34. Inspectoratul General de Poliție (Ispettorat Ġenerali tal-Pulizija)
35. Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Awtorità Nazzjonali għar-Regolamentazzjoni u l-Monitoraġġ ta' l-Akkwist Pubbliku)
36. Autoritatea Națională de Reglementare în Comunicații (Awtorità Nazzjonali li Tirregola l-Komunikazzjoni)
37. Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală (Awtorità Nazzjonali li tirregola s-Servizzi Pubbliċi u l-Amministrazzjoni Rurali)
38. Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Awtorità Nazzjonali għas-Sanità Veterinarja u s-Sigurtà ta' l-Ikel)
39. Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Awtorità Nazzjonali għall-Harsien tal-Konsumatur)
40. Autoritatea Navală Română (Awtorità Navali Rumena)
41. Autoritatea Feroviară Română (AFER) (Awtorità Rumena tal-Ferroviji)
42. Autoritatea Rutieră Română (ARR) (Awtorità Rumena tat-Toroq)
43. Autoritatea Națională pentru Protecția Copilului și Adopție (Awtorità Nazzjonali għall-Protezzjoni u l-Adozzjoni tat-Tfal)
44. Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Awtorità Nazzjonali għall-Persuni b'Dizabbiltà)
45. Autoritatea Națională pentru Turism (Awtorità Nazzjonali għat-Turizmu)
46. Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Aġenzija ta' l-Istrateġiji tal-Gvern)

47. Agenția Națională a Medicamentului (Agenzia Nazzjonali tal-Medicini)
48. Agenția Națională pentru Sport (Agenzia Nazzjonali għall-Ispport)
49. Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Agenzia Nazzjonali għall-Impjieg)
50. Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Agenzia Nazzjonali għar-Regolamentazzjoni ta' l-Energija Elettrika)
51. Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Agenzia Rumena għall-Konservazzjoni ta' l-Energija Elettrika)
52. Agenția Națională pentru Resurse Minerale (Agenzia Nazzjonali għar-Rizorsi Minerali)
53. Agenția Română pentru Investiții Străine (Agenzia Rumena għall-Investment Barrani)
54. Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperatie (Agenzia Nazzjonali għall-Intraprizi Żgħar u Medji u l-Kooperazzjoni)
55. Agenția Națională a Funcționarilor Publici (Agenzia Nazzjonali ta' l-Uffiċjali tas-Servizz Pubbliku)
56. Agenția Națională de Administrare Fiscală (Agenzia Nazzjonali ta' l-Amministrazzjoni Fiskali).".

(ċ) Dan li ġej jiddaħħal fl-Anness IX A "KUNTRATTI TA' XOGĦLIJET PUBBLIĊI" wara l-entrata għall-Belġju:

"– fil-Bulgarija, "Търговски регистър",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"– fir-Rumanija, "Registrul Comerțului";

(d) Dan li ġej jiddaħħal fl-Anness IX B "KUNTRATTI TA' PROVVISI PUBBLIĊI" wara l-entrata għall-Belġju:

"– fil-Bulgarija, "Търговски регистър",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"– fir-Rumanija, "Registrul Comerțului";

(e) Dan li ġej jiddaħħal fl-Anness IX Ċ "KUNTRATTI TA' SERVIZZI PUBBLIĊI" wara l-entrata għall-Belġju:

"– fil-Bulgarija, "Търговски регистър",

u, wara l-entrata għall-Portugall:

"– fir-Rumanija, "Registrul Comerțului".

